

§ 16**Remiss Motion om att kvalitetssäkra stadens
tolkverksamhet, KS 2019/1983**

Svar på remiss till kommunstyrelsen

BRO 2020/108

Beslut

Bromma stadsdelsnämnd godkänner förvaltningens tjänsteutlåtande som svar på remissen och överlämnar det till kommunstyrelsen

Sammanfattning av ärendet

Peter Wallmark och Martin Westmont från Sverigedemokraterna föreslår i sin motion om att kvalitetssäkra stadens tolkverksamhet att Stockholm stad bör anställa egna tolkar på de mest förekommande språken samt genomföra anonyma stickkontroller för att säkerställa att tolktjänsterna håller hög kvalitet. Man önskar också att staden endast ska upphandla tolktjänster av företag som tillhandahåller auktoriserade tolkar. Bromma stadsdelsförvaltning bedömer att det befintliga ramavtalet väl fyller de behov som förvaltningen har vad gäller förmedling av tolktjänster. Och att de kvalitetssäkringssystem som finns inom det upphandlade ramavtalet ger möjlighet att följa upp kvalitén inom upphandlade leverantörer.

Förslag till beslut

Anders Edin (SD) lämnade ett förslag till beslut.

Beslutsgång

Ordföranden ställde förslagen mot varandra och konstaterade att nämnden ställde sig bakom förvaltningens förslag.

Reservation

Anders Edin (SD) reserverade sig till förmån för eget förslag till beslut:

"Att motionen tillstyrks och därutöver vill vi anföra följande:

Tolkanvändningen i stadens verksamhet har ökat markant de senaste åren och staden är i behov av att kostnadsbespara och kvalitetssäkra anlitaandet av tolkar. Vår målsättning är att staden, med vissa undantag, endast ska erbjuda gratis tolkhjälp under en begränsad tid.

Det finns en problematik kring att auktoriserad tolk är en skyddad titel, medan benämningen tolk inte är det. Vem som helst kan kalla sig tolk. Att Stockholms stad anställer egna tolkar möjliggör

kostnadsbesparingar och det skapar bättre förutsättningar att hålla en hög kvalitet på de tolktjänster som staden använder sig av.

Stadens ramavtal för tolkar är på väg att gå ut och en ny upphandling ska därför göras. Vårt förslag är att man istället anställer egna auktoriserade tolkar för de mest förekommande språkuppdragen. Därefter ska regelbundna stickkontroller genomföras för att garantera att tolkarna följer etiska regler och arbetar på ett korrekt sätt."